EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 6.3.2025
COM(2025) 92 final

ANNEX

PRILOGA

k

predlogu

UREDBE SVETA

o spremembi Uredbe (EU) 2025/202 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leti 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije

PRILOGA

Spremembe Uredbe (EU) 2025/202

Uredba (EU) 2025/202 se spremeni:

(1) v Prilogi IA, del B, se tabela 1 nadomesti z naslednjim:

„

Tabela 1

Vrsta:	prava peščenka in z njo povezan prilov *Ammodytes* spp.		Območje:	vode Združenega kraljestva in Unije območja 4; vode Združenega kraljestva območja 2a; vode Unije območja 3a
Danska	pm	(1)	Analitski TAC	
Nemčija	pm	(1)	Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Švedska	pm	(1)	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Unija	pm			
Združeno kraljestvo	pm			
TAC	pm			

(1) Do 2 % kvote lahko sestavlja prilov mola in skuše (OT1/*2A3A4X). Prilov mola in skuše, ki se všteva v kvoto v skladu s to določbo, in prilov vrst, ki se všteva v kvoto v skladu s členom 15(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, skupaj ne presegata 9 % kvote.

Posebni pogoj: v mejah navedenih kvot na naslednjih območjih upravljanja prave peščenke, kot je opredeljeno v Prilogi III, ulov ne sme preseči naslednjih količin:

Območje: vode Unije območij upravljanja prave peščenke

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R) (1)	(SAN/234_2R) (1)	(SAN/234_3R) (2)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6) (1)	(SAN/234_7R)
Danska	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Nemčija	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Švedska	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Unija	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Združeno kraljestvo	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Skupaj	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

(1) Do 10 % te kvote se lahko prihrani in uporabi v naslednjem letu samo na tem območju upravljanja.

(2) Ta kvota se lahko lovi samo v vodah Unije območja upravljanja prave peščenke 3r kot TAC za spremljanje skupaj s pripadajočim protokolom vzorčenja za ribolov.

“;

(2) v prilogi ID, se tabele 7, 8, 11, 12, 14 in 15 nadomestijo z naslednjim:

„

			Tabela	**7**	
Vrsta:	severni beli tun *Thunnus alalunga*			Območje:	Atlantski ocean severno od 5° S (ALB/AN05N)
Irska	4 603,57			Analitski TAC	
Španija	26 004,73			Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Francija	9 172,27			Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Portugalska	3 198,54				
Unija	42 979,11	(1)(2)			
TAC	47 251,00				
(1)	Število ribiških plovil Unije, ki severnega belega tuna lovijo kot ciljno vrsto, je: 1 241				
(2)	Posebni pogoj: v mejah te kvote ulov v vodah Združenega kraljestva (ALB/*AN05N-UK) ne sme preseči spodaj navedene količine: 280,00.				

			Tabela	**8**	
Vrsta:	južni beli tun *Thunnus alalunga*			Območje:	Atlantski ocean južno od 5° S (ALB/AS05N)
Španija	1 087,65			Analitski TAC	
Francija	357,45			Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Portugalska	761,15			Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Unija	2 206,25				
	0,00				
TAC	28 000,00				

			Tabela	**11**	
Vrsta:	veleoki tun *Thunnus obesus*			Območje:	Atlantski ocean (BET/ATLANT)
Španija	8 404,59	(1)		Analitski TAC	
Francija	3 569,90	(1)		Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Portugalska	2 943,93	(1)		Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Unija	14 918,42	(1)			
TAC	73 000,00	(1)			
(1)	Ulovi veleokega tuna s plovili z zaporno plavarico (BET/*ATLPS) in plovili s parangalom s skupno dolžino 20 metrov in več (BET/*ATLLL) se sporočajo ločeno. Od junija dalje morajo države članice, ko ulovi dosežejo 80 % kvote, ulove teh ribiških plovil sporočati tedensko.				

			Tabela	**12**	
Vrsta:	tun *Thunnus thynnus*			Območje:	Atlantski ocean vzhodno od 45° Z in Sredozemsko morje (BFT/AE45WM)
Ciper	pm	(4)		Analitski TAC	
Grčija	pm			Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Španija	pm	(2)(4)		Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Francija	pm	(2)(3)(4)			
Hrvaška	pm	(6)			
Italija	pm	(4)(5)			

Malta	pm	(4)
Portugalska	pm	
Druge države članice	pm	(1)
Unija	pm	(2)(3)(4)(5)
TAC	40 570,00	(1)

(1) Razen Cipra, Grčije, Španije, Francije, Hrvaške, Italije, Malte in Portugalske ter samo kot prilov. Ulovi, ki se vštevajo v to skupno kvoto, se sporočijo ločeno (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Posebni pogoj: v okviru tega TAC za ulov tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm s plovili iz točke 1 Priloge VI veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8301):

Španija	pm
Francija	pm
Unija	pm

(3) Posebni pogoj: v okviru tega TAC za ulov tuna, ki tehta najmanj 6,4 kg ali meri najmanj 70 cm, s plovili iz točke 1 Priloge VI veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*641):

Francija	pm
Unija	pm

(4) Posebni pogoj: v okviru tega TAC za ulov tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm s plovili iz točke 2 Priloge VI veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8302):

Španija	pm
Francija	pm
Italija	pm
Ciper	pm
Malta	pm
Unija	pm

(5) Posebni pogoj: v okviru tega TAC za ulov tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm s plovili iz točke 3 Priloge VI veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*643):

Italija	pm
Unija	pm

(5) Posebni pogoj: v okviru tega TAC za ulov tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm s plovili iz točke 3 Priloge VI za namene gojenja veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8303F):

Hrvaška	pm
Unija	pm

Tabela 14

Vrsta:	mečarica *Xiphias gladius*	Območje:	Atlantski ocean severno od 5° S (SWO/AN05N)
Španija	6 425,79 (2)	Analitski TAC	
Portugalska	1 071,61 (2)	Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Druge države članice	97,07 (1)(2)	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Unija	7 594,47		
TAC	14 769,00		

(1) Izključno za prilov. Ulovi, ki se vštevajo v to skupno kvoto, se sporočajo ločeno (SWO/AN05N_AMS).

(2) Posebni pogoj: do 2,39 % te količine se lahko ulovi v Atlantskem oceanu južno od 5° S (SWO/*AS05N). Ulovi, ki se vštevajo v skupno kvoto na podlagi tega posebnega pogoja, se sporočijo ločeno (SWO/*AS05N_AMS).

Tabela 15

Vrsta:	mečarica	Območj	Atlantski ocean južno od 5° S

			e:
	Xiphias gladius		(SWO/AS05N)
Španija	5 004,84	(1)	Analitski TAC
Portugalska	301,56	(1)	Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Unija	5 306,40		Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
TAC	10 000,00		
(1)	Posebni pogoj: do 3,51 % te količine se lahko ulovi v Atlantskem oceanu severno od 5° S (SWO/*AN05N).		

“;

(3) priloga IH se nadomesti z naslednjim:

”

PRILOGA IH

OBMOČJE KONVENCIJE SPRFMO

Tabela 1

Vrsta:	zobate ribe *Dissostichus* spp.	Območje:	območje Konvencije SPRFMO, raziskovalna bloka A in B(1) (TOT/SPR-AB)
TAC	pm (2)(3)(4)	Previdnostni TAC	

(1) Raziskovalni blok A:

SZ:	50°30' J, 136° V
SV:	50°30' J, 140°30' V
JV:	54°50' J, 140° 30' V
JZ:	54°50' J, 136° V

Raziskovalni blok B:

SZ:	52°45' J, 140° 30' V
SV:	52°45' J, 145° 30' V
JV:	54°50' J, 145° 30' V
JZ:	54°50' J, 140° 30' V

(2) Ta letni TAC je samo za raziskovalni ribolov. Ribolov je omejen na globino med 600 m in 2 500 m. Ribolov je omejen na eno ribolovno potovanje, ki traja največ 60 zaporednih dni in se lahko opravi kadar koli med 1. majem in 15. novembrom 2025. Med 1. in 15. novembrom 2025 se parangali nameščajo samo ponoči, ves ribolov pa takoj preneha v primeru smrti:

(a) osebka katere koli od naslednjih vrst: klateški albatros (*Diomedea exulans*), sivoglavi albatros (*Thalassarche chrysostoma*), falklandski albatros (*Thalassarche melanophris*), viharnik vrste *Procellaria cinerea* (*Procellaria cinerea*), puhasti švigavec (*Pterodroma mollis*) ali

(b) treh osebkov katere koli od naslednjih vrst: svetlohrbtni sajasti albatros (*Phoebetria palpebrata*), južni veleviharnik (*Macronectes giganteus*) in severni veleviharnik (*Macronectes halli*).

Ribolov se nadalje omeji na največ 5 000 trnkov na niz in največ 100 nizov. Razdalja med posameznimi nameščenimi parangali mora biti vsaj 3 navtične milje, nameščati pa se ne smejo na lokacije, kjer so bili v istem koledarskem letu pred tem že nameščeni parangali. Ribolov preneha, ko se v celoti izčrpa TAC ali ko je bilo med ribolovnim potovanjem nameščenih in izvlečenih 100 nizov, kar nastopi prej.

(3) Od tega se do pm ton lahko ulovi v raziskovalnem bloku A. Ulovi zobatih rib v raziskovalnem bloku A se

	sporočajo ločeno (TOT/SPR-A).
(4)	Od tega se do pm ton lahko ulovi v raziskovalnem bloku B. Ulovi zobatih rib v raziskovalnem bloku B se sporočajo ločeno (TOT/SPR-B).

Tabela 2			
Vrsta:	čilski šur *Trachurus murphyi*	Območje:	območje Konvencije SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Nemčija	pm	Analitski TAC	
Nizozemska	pm	Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Litva	pm	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Poljska	pm		
Unija	pm		
TAC	Ni relevantno.		

“;

(4) v Prilogi VI se točki 4 in 6 nadomestita z naslednjim:

”

4. Največje število ribiških plovil vsake države članice, ki lahko imajo dovoljenje za ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju.

Tabela A

	Število ribiških plovil[1]							
	Grčija[2]	Španija	Francija	Hrvaška	Italija	Ciper[3]	Malta[4]	Portugalska
Plovila z zaporno plavarico[5]	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Plovila s parangali	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Plovila za prevoz vabe	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Plovila z ročnimi ribiškimi vrvicami	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Plovila z vlečnimi mrežami	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Plovila za mali ribolov	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Druga plovila za mali priobalni ribolov[6]	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

(1) Številke v tej tabeli se lahko še povečajo pod pogojem, da so izpolnjene mednarodne obveznosti Unije.

(2) Eno srednje veliko plovilo z zaporno plavarico se lahko nadomesti z največ 10 plovili s parangali ali enim manjšim plovilom z zaporno plavarico in tremi drugimi plovili za mali priobalni ribolov.

(3) Eno srednje veliko plovilo z zaporno plavarico se lahko nadomesti z največ 10 plovili s parangali ali enim manjšim plovilom z zaporno plavarico in največ tremi plovili s parangali.

(4) Eno srednje veliko plovilo z zaporno plavarico se lahko nadomesti z največ 10 plovili s parangali.

(5) Posamezna števila plovil z zaporno plavarico v tej tabeli so rezultat prenosov med državami članicami in ne pomenijo zgodovinskih pravic za v prihodnje.

(6) Večnamenska plovila, ki uporabljajo različna orodja (parangal, ročna ribiška vrvica, panula).

5. Največje število pasti, ki se uporabljajo pri ribolovu tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ter jih odobri posamezna država članica

Največje število pasti	
Država članica	Število pasti
Španija	pm
Italija	pm
Portugalska	pm

6. Največje število ribogojnic z dovoljenjem in največji vnos divjega ulovljenega tuna, ki ju lahko posamezna država članica dodeli svojim ribogojnicam v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju

Tabela A

Največje število ribogojnic z dovoljenjem in največji vnos divjega ulovljenega tuna (v tonah)		
Država članica	Število ribogojnic	vnos (v tonah)
Grčija	pm	pm
Španija	pm	pm
Hrvaška	pm	pm
Italija	pm	pm
Ciper	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugalska	pm	pm

“.